

# DECLARACIÓN JURADA DE CONFORMIDAD (DJC)

Res. SIYC N° 16/2025

Número de identificación de DJC: FO-303-00

## Información del Fabricante o Importador:

- Razón social: **SORIANO HNOS SACEI**
- C.U.I.T.: N° 30533580196
- Nombre comercial o Marca registrada: **ORMAY**
- Domicilio legal: Bv. Buenos Aires 3450 - CP X5019BXA - Capital - Pcia de Córdoba - Argentina
- Domicilio de la planta de producción o del depósito del importador: Bv. Buenos Aires 3450 Esq. Bv De Los Latinos - B° Los Boulevares - Capital - Pcia de Córdoba - Argentina
- Teléfono: +54 (0351) 4750038
- Correo electrónico: [información@ormay.com.ar](mailto:información@ormay.com.ar)

## Información del producto:

### ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA

- Código de identificación único del producto:

NOMBRE DE PRODUCTO COMPLETO					CODIGO EAN-13
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	CARMIN	S		0720665898551
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	CARMIN	IX		0720665898568
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	CARMIN	N		0720665898575
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	CARMIN	NM		0714604229032
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	CLASSIC	S		0720665898582
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	CLASSIC	IX		0720665898599
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	CLASSIC	N		0720665898605
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	CLASSIC	NM		0714604229049
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	SPAZIO	IX		0720665898612
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	SPAZIO	N		0720665898629
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	TECNO	IX		0720665898636
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	ORMAY	TECNO	N		0720665898643
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	TST	SULATA II	GRAFITO		0714604229056
ANAFE A GAS CON PARTE ELÉCTRICA	TST	SULATA IV	GRAFITO		0714604229063

- Fabricante: SORIANO HNOS SACEI
- Marca: ORMAY / DOMEK / MARSHALL / TST
- Modelos: 4QM CLASSIC / 4QM TECNO / 4QM SPAZIO / 2QM CARMIN  
A2QM / AI04 / AI05 / AX2QV / AXSQVL / AOX4V / AOX4VL  
MTI 201 / MTI 202<sup>a</sup>  
SULATA II / SULATA IV / STAGIO
- Características:
  - Potencia: 0,6 W.

- Tensión: 220 V
  - Frecuencia: 50 Hz
- 

#### **Normas y Evaluación de la Conformidad:**

- Reglamento/s aplicable/s:  
Resolución de la Secretaria de Comercio 169 / 2018 y Resoluciones complementarias.
  - Norma/s técnica/s:  
IEC 60335-1: 2001 (Ed.4) + Aml: 2004 / IEC 60335-2-102: 2004 (Ed. 1.0) +AI: 2008
  - Referencia al documento de evaluación de la conformidad:  
CERTIFICADO DE MARCA / MATRICULA IGA E-0651-004 / VALIDÉZ: 31/03/2027
- 

#### **Otros Datos:**

- Enlace a la copia de la Declaración de la conformidad en Internet:  
[www.ormay.com.ar/acreditacion/FO-303-00/](http://www.ormay.com.ar/acreditacion/FO-303-00/)

*La presente declaración jurada de conformidad se emite, en todo de acuerdo con el/los Reglamentos Técnicos aludidos precedentemente, asumiendo la responsabilidad directa por los datos declarados, así como por la conformidad del producto.*

---

**Fecha y lugar:** Córdoba, 31 de Octubre de 2025

**Firma:**

X   
SORIANO HNOS. S.A.C.E.I.  
ARIEL SORIANO  
DIRECTOR



**INSTITUTO  
DEL GAS  
ARGENTINO**

**CERTIFICADO**

**CERTIFICADO DE MARCA  
Nº IGA-E-0651-118.232-Rev.6  
RENOVACIÓN**

**TITULAR DE LA CERTIFICACIÓN**

<b>RAZÓN SOCIAL:</b> SORIANO HNOS. S.A.C.E.I.	<b>MATRÍCULA:</b> 0651
<b>DIRECCIÓN:</b> BUENOS AIRES 3450 - Bº LOS BOULEVARES	<b>CP:</b> X5019BXA
<b>LOCALIDAD:</b> CÓRDOBA	<b>TELÉFONO:</b> 0351-4750938
<b>PROVINCIA:</b> CÓRDOBA	<b>MATRÍCULA/S</b>
<b>REPRESENTANTE/S</b>	<b>R.T.:</b> 10409 COPIME
<b>TÉCNICO/S:</b> ING. CARLOS JAREMCZUK	

**ALCANCE DE LA CERTIFICACIÓN**

**RESOLUCIÓN:** EL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO CERTIFICA QUE EL/LOS PRODUCTO/S INDICADO/S CUMPLE/N CON LAS CONDICIONES DE SEGURIDAD EXIGIDAS POR LA RESOLUCIÓN DE LA SECRETARÍA DE COMERCIO 16/2025 Y RESOLUCIONES COMPLEMENTARIAS.

**NORMA/S DE APLICACIÓN:** IEC 60335-1: 2001 (Ed.4) + Am1: 2004 / IEC 60335-2-102: 2004 (Ed. 1.0) + A1: 2008

**SISTEMA:** SISTEMA 5: EVALUACIÓN DE UNA MUESTRA DEL PRODUCTO Y LA CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN, LA VIGILANCIA SE REALIZA SOBRE 1 (UNA) MUESTRA DEL PRODUCTO EXTRAÍDA DE FÁBRICA. LAS VIGILANCIAS DEBEN REALIZARSE SEGÚN LOS PLAZOS ESTABLECIDOS EN RES. S.C. Nº16/2025 A PARTIR DE LA FECHA DE CERTIFICACIÓN EN PERIODOS QUE NO EXCEDAN 12 MESES ENTRE ELAS.

**PRODUCTO /S CERTIFICADO/ S**

<b>PRODUCTO:</b> ANAFE	<b>MARCA:</b> VER ANEXO I
<b>MATRÍCULA IGA:</b> E-0651-004	<b>FAMILIA:</b> VER ANEXO I
<b>VALIDEZ DE LA CERTIFICACIÓN:</b> 31/03/2027	<b>LISTADO DE COMPONENTES:</b> VER ANEXO II
<b>MODELO ENSAYADO:</b> VER ANEXO I	
<b>LABORATORIO:</b> N/A	<b>INFORME Nº:</b> N/A
<b>FABRICANTE:</b> SORIANO HNOS S.A.	
<b>LUGAR DE FABRIC./ DEPOSITO:</b> BUENOS AIRES 3450 Bº LOS BOULEVARES - CORDOBA - ARGENTINA	

**NOTAS:**

LAS CONDICIONES BAJO LAS CUALES EL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO OTORGA LA PRESENTE CERTIFICACIÓN FIGURAN AL DORSO.

LA PRESENTE CERTIFICACIÓN CONSERVA SU VALIDEZ SI ES ACOMPAÑADA POR LOS ANEXOS 1, 2 Y LA NOTA CORRESPONDIENTE A LA VIGILANCIA DEL MERCADO DE ACUERDO A LA RES. S.C. 16/2025 Y RESOLUCIONES COMPLEMENTARIAS.

EL PRESENTE ES CONTINUACIÓN DE LA CERTIFICACIÓN INICIAL DE FECHA 21/03/2013, CERTIFICADO Nº 55680 SEGÚN INFORME Nº 16871-212-51110 DEL 21/02/2013 EMITIDIO POR EL LABORATORIO SHITSUKE S.R.L.

ESTE CERTIFICADO REEMPLAZA AL EMITIDO BAJO NOTA IGA Nº 72.541 Y Nº IGA-E-0651-118.232-Rev.05 DE FECHA 31 DE MARZO DE 2025. POR RENOVACIÓN DE CERTIFICADO DE SEGURIDAD ELÉCTRICA.

N/A = No Aplica

**EL PRESENTE CERTIFICADO NO DEBE SER REPRODUCIDO EN FORMA PARCIAL SIN LA EXPRESA AUTORIZACIÓN ESCRITA DEL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO S.A.**

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

ARIEL SCIEPPAQUERCIA  
DIRECTOR

FIRMA

San Pedro 3961/65.

C.P. (C1407HNG)

Buenos Aires - Argentina

Tel.: (011) - 4636-2099 /

4674-5182 / 4636-2100 /

4636-1808

E-mail: dir@iga.com.ar

http://www.iga.com.ar

**CERTIFICADO DE MARCA**  
**Nº IGA-E-0651-118.232-Rev.06**  
**RENOVACIÓN**  
**ANEXO I**

**FAMILIAS**

MARCA	MODELOS	MODELO ENSAYADO
ORMAY	4QM CLASSIC / 4QM TECNO / 4QM SPAZIO / 2QM CARMIN	N/A
DOMEC	A2QM / A104 / A105 / AX2QV / AX2QVL / AOX4V / AOX4VL	N/A
MARSHALL	MTI 201 / MTI 202 A	N/A
TST	SULATA II / SULATA IV / STAGIO	N/A

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:**

POTENCIA (W/KW): 0,6 W  
 TENSION (V): 220 V  
 FRECUENCIA (HZ): 50 Hz

**SIMBOLO DE CERTIFICACIÓN (Dicho símbolo deberá ser exhibido en los productos)**

N/A = No Aplica

**EL PRESENTE CERTIFICADO NO DEBE SER REPRODUCIDO EN FORMA PARCIAL SIN LA EXPRESA  
 AUTORIZACIÓN ESCRITA DEL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO S.A.**

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

*Ariel Scieppaquercia*  
 ARIEL SCIEPPAQUERCIA  
 DIRECTOR

FIRMA



**INSTITUTO  
 DEL GAS  
 ARGENTINO**

**CERTIFICADO**

San Pedro 3961/65

C.P. (C1407HNG)

Buenos Aires - Argentina

Tel.: (011) - 4638-2099 /

4674-5182 / 4638-2100 /

4638-1808

E-mail: dir@iga.com.ar

http://www.iga.com.ar

**CERTIFICADO DE MARCA**  
**Nº IGA-E-0651-118.232-Rev.06**  
**RENOVACIÓN**  
**ANEXO I**

**FAMILIAS**

MARCA	MODELOS	MODELO ENSAYADO
ORMAY	4QM CLASSIC / 4QM TECNO / 4QM SPAZIO / 2QM CARMIN	N/A
DOMEC	A2QM / AI04 / AI05 / AX2QV / AX2QVL / AOX4V / AOX4VL	N/A
MARSHALL	MTI 201 / MTI 202 A	N/A
TST	SULATA II / SULATA IV / STAGIO	N/A

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:**

POTENCIA (W/KW): 0,6 W  
 TENSION (V): 220 V  
 FRECUENCIA (HZ): 50 Hz

**SIMBOLO DE CERTIFICACIÓN (Dicho símbolo deberá ser exhibido en los productos)**

N/A = No Aplica

**EL PRESENTE CERTIFICADO NO DEBE SER REPRODUCIDO EN FORMA PARCIAL SIN LA EXPRESA  
 AUTORIZACIÓN ESCRITA DEL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO S.A.**

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

*(Firma manuscrita)*  
 ARIEL SCIEPPAQUERCIA  
 DIRECTOR

FIRMA



**INSTITUTO  
 DEL GAS  
 ARGENTINO**

**CERTIFICADO**

San Pedro 3961/65.

C.P. (C1407HNG)

Buenos Aires - Argentina

Tel.: (011) - 4636-2099 /

4674-5182 / 4636-2100 /

4636-1808

E-mail: dir@iga.com.ar

http://www.iga.com.ar



**INSTITUTO  
DEL GAS  
ARGENTINO**

**CERTIFICADO**

**CERTIFICADO DE MARCA  
Nº IGA-E-0651-118.232-Rev.06  
RENOVACIÓN  
ANEXO II**

**LISTADO DE COMPONENTES**

COMPONENTE	MARCA	MODELO	ORIGEN	CARACTERISTICA TÉCNICA
FICHA DE ALIMENTACIÓN	FLEXI CAMP	7310-1	ARGENTINA	250V; 10A
FICHA DE ALIMENTACIÓN*	CA	T1	ARGENTINA	250Vac; 10A; 3x0.75 mm <sup>3</sup> A 3x1 mm <sup>2</sup>
FICHA DE ALIMENTACIÓN*	CA	T2	ARGENTINA	250Vac; 10A; 3x0.75 mm <sup>3</sup> A 3x1 mm <sup>2</sup>
FICHA DE ALIMENTACIÓN*	CA	T3	ARGENTINA	250Vac; 10A; 3x0.75 mm <sup>3</sup> A 3x1 mm <sup>2</sup>
CORDÓN DE ALIMENTACIÓN	TECNO INDUSIL	SIHF	ARGENTINA	3 x 0,75 mm <sup>2</sup> ; 300/500V; T180°C; ULAR 1279; "S" NM274 00147 NM SIL 03-C5; O.F. 1387,1
CABLEADO DEL IGNITOR	TECNO INDUSIL	SIAF/HI	ARGENTINA	1 x 0.5 mm <sup>2</sup> ; 300V, T180°C, O.F.: 0360,1
CABLEADO DEL INTERNO	ELCAB KABLO	(N)2GFAP	ARGENTINA	1 x 0.5 mm <sup>2</sup> ; REG 8006; K2017001898
CABLEADO DEL INTERNO	ELCAB SIAF	REG 8006	ARGENTINA	1 x 0.5 mm <sup>2</sup> ; REG 8006
IGNITOR	EVERSTRONG	NG2-E	CHINA	220/240VCA; 50/60Hz; 0,6VA; 120°C
IGNITOR*	PXE	T4	ARGENTINA	T120°C; 0,5 VA; 50/60 Hz; 220V
IGNITOR*	ZEC GROUP	AC-T4	CHINA	230V/240V; 50/60Hz; 0,6VA
IGNITOR*	ZEC GROUP	AC-T2	CHINA	230V/240V; 50/60Hz; 0,6VA
PULSADOR	ITW ISPRACONTROL'S	MS-930	ITALIA	5E4; T130; 0,1 A; 250V~ μ
PULSADOR*	TERMAL	NO POSEE	TURQUIA	5E4; T125; 0,1 A; 250V~; μ
PULSADOR*	FEREL	09731409_D	TURQUIA	5E4; T125; 0,1A; 250V
PULSADOR*	FEREL	NO POSEE	TURQUIA	5E4; T125; 0,1A; 250V
PULSADOR*	COPRECI	NO POSEE	TURQUIA	5E4; T125; 0,1A; 250V

**\* IDENTIFICADOR DE COMPONENTES ELÉCTRICOS ALTERNATIVOS**

N/A = No Aplica

**EL PRESENTE CERTIFICADO NO DEBE SER REPRODUCIDO EN FORMA PARCIAL SIN LA EXPRESA  
AUTORIZACIÓN ESCRITA DEL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO S.A.**

San Pedro 3961/65.  
C.P. (C1407HNG)  
Buenos Aires - Argentina  
Tel.: (011) - 4636-2099 /  
4674-5182 / 4636-2100 /  
4636-1808  
E-mail: dir@iga.com.ar  
http://www.iga.com.ar

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

ARIEL SCIEPPAQUERCIA  
DIRECTOR

FIRMA